

Кратка информация за български граждани, които **наскоро** са пристигнали във Федерална република Германия

Имате право да получавате обезщетение за безработица II само ако,

- работите и
- Вашият доход не е достатъчен за покриване на разходите по прехраната и издръжката на живота,
т.е. **ако се нуждаете от материална помощ.**

Моля, донесете следните **документи при подаване на молба:**

1. Паспортите на всички членове на семейството
2. Удостоверение от службата за адресна регистрация
3. Удостоверение за размера на разходите за квартира
(договор за наем)
4. Номера на пенсионната и на социалната осигуровка
(**не се изисква при упражняване на свободна професия**)
5. Трудов договор и бележка за размера на получаваната заплата
6. Удостоверение за наличието на банкова сметка
7. Удостоверение за наличието на пари и имущество
8. Удостоверение за това, че сте член на някоя здравноосигурителна каса

Език:

Моля имайте предвид, че служителите в центъра за работа говорят немски език. Ако не разполагат с достатъчно познания по немски език, за да се разберете с тях, доведете доверено лице, което говори **немски език**. Или се уговорете своевременно за определен ден и час за среща, за която центърът за работа на Мюнхен може да поръча преводач / преводачка, за да превеждат.

Моля имайте предвид: По време на получаването на обезщетение за безработица II, Вие сте длъжен да приемете всяка работа, която Ви се предложи.

Ако не работите, Вие нямате право да получавате обезщетение за безработица II.

Kurzinfo für bulgarische Staatsangehörige, die **neu** in die Bundesrepublik Deutschland eingereist sind

Anspruch auf Arbeitslosengeld II besteht nur, wenn Sie

- erwerbstätig sind und
- Ihr Einkommen zur Deckung des Lebensunterhalts nicht ausreicht, d.h. **wenn Sie bedürftig sind**

Bitte bringen Sie folgende **Antragsunterlagen** mit:

1. Pässe aller Familienmitglieder
2. Einwohnermeldebescheinigung
3. Nachweise über die Kosten der Unterkunft (Mietvertrag)
4. Renten- bzw. Sozialversicherungsnummer (**nicht bei Selbständigkeit**)
5. Arbeitsvertrag und Verdienstnachweise
6. Nachweise über vorhandene Konten
7. Nachweise über vorhandenes Vermögen
8. Nachweis über die Mitgliedschaft in einer Krankenkasse

Sprache:

Bitte beachten Sie: Die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter des Jobcenters sprechen deutsch. Sollten Ihre Deutschkenntnisse für eine Verständigung nicht ausreichen, kommen Sie bitte mit einer Person Ihres Vertrauens, die **deutsch** spricht. Oder Sie vereinbaren rechtzeitig einen Termin, bei dem eine Dolmetscherin/ ein Dolmetscher vom Jobcenter München gestellt werden kann.

Bitte beachten Sie: Während des Bezugs von Arbeitslosengeld II sind Sie verpflichtet, jede zumutbare Arbeit anzunehmen

Wenn Sie keine Erwerbstätigkeit ausüben, haben Sie keinen Anspruch auf Arbeitslosengeld II.